

EÁ: Somogyudvarhely, 1983. április 25.-e

Adatközlő: Kuti György, született 1922 - be.

Há maga hallom pásztor familiából származik, ugye?

KGy: Igen. Pásztor.

EÁ: Hát sok ilyen régi pásztor dolgot tud akkor nekünk mondani. Hogyan tették próbára a régi pásztorokat?

KGy: Úgy, hogy abba az időbe a számadó pásztorok, azok ha fölfogadták a számadó bujtárt, akkor olyan próbára tették, hogy bírja-e a ...

EÁ: Kemény életet?

KGy: ...a kemény életet, akkor megkínózták, túvel az ujjukat jól megszurkálták... aztán vizes ruha alatt a talpukat szintén megszurkálták, ha ezt bírták jól, akkor maradott tovább ...

EÁ: És még mit tettek?

KGy: ...a pásztorcsapatba. És még töttek vele más próbákat is ...

EÁ: Például?

KGy: A parazsat beletették a tenyerébe... szöges cipőbe is járatták, hogy bírja-e azt is, néhány szöveget átverték a cipőtalpán, abba járatták. Meg sok más olyan dögokra hát kísérletet töttek; hogy hát kibírja-e. Kibírta, akkor ott maradott köztük. És így lovakat, tehenet, birkát, disznót, amibül éppen több pénzük akadott, olyant küdtek el.

EÁ: Na most akkor kitették ilyen lopó próbának is?

KGy: Kitették lopó próbának is, hogy hát mit lehet tőle várni, mire lesz képes továbbra. Ő má hát gondolom aztat, hogy ő má csinád valamit ilyent, hogy ötet elfogadják az ilyen helyen, ahol őneki majd folytatni köll ezt a szakmát.

EÁ: Egy kicsit sógor rokonságba voltak ezek a betyárokkal is?

KGy: Ezek igen, sógorok, komák, körösztapám ez ilyen csapatba állt. Ezek ismerték egymást, a somogy megye betyárgya az egész pásztori karral erős összeköttetésbe vót. Ezek mindegye menedéköt, szálást juttattak egymásnak, abba az esetbe pláne, amikor egy kicsit nehézkézs vót a helyzetük, amikor a ...a pandurok üldözték őket, akkor egymást nagyon etakarták... Olyan helyzet is előfordút, amikor a kárkereső a pandurokkal mögjelent és kérdezték a pandurok attul a számadótul, hogy nem-e láttak erre ilyen szerencsepróbálókat, az mondta: " A Jó Isten azt anná meg, hogy csak ere gyünne egy olyan!" " Én rögtön abba a én jelenteném föl!" - aszongya. " Már gondúhas-sák, meglophat az minket is! " De már ugyanakkor az a zshiványbrigád, akit kerestek ott már az akóba azok a jó kövér kis disznók el vótak rejdvé, ott pihentek az akóban és nem tudták, mög is kináták önni, má a bográcsba elkészút az a jó kis frizzs disznóhús, má ők is kajáztak abbul, míg a gazdája is. És mégse taláták mög azokat a kis elveszett állatokat.

EÁ: Na, történt magával valami valós eset is, úgy mondja!

KGy: Hát történd velem egy valós eset. Mentem Ferenc teleprü Bercsa pusztára és a köves út közelébe halladva látom, hogy egy élő alak utazik hát igyeköztem, hogy elérjem én aztat ézs vele együtt hát betérünk Barcsra. Nem úgy történt, hanem máskébb. Amikor énnekem el köllött vóna fordúni az útnak a bal ágazására, ő hát az út egye-nezs vonalába tartott és egyszerre megállott az agácás alatt... és én ott feljöttem az útnak a partjára s feléje néztem, de én ije-désbül-e, félésbül-e, ezt nem tunnám mögmondani, a történt, hogy a táska egy boton a vállamon vót és nem tudtam azt levenni. Ol hi-deg szél, levegő nyomott meg, vagy forróság öntött el ...

EÁ: ...pedig jó idő vót?

KGy: ...jó idő vót, meleg vót...és emenni se tudtam a helyemrű mindad-
dig, - ez olyan éjjél tájba vót - ... amíg a környezetbe a kakasok
el nem kezdtek kukorékolni. Amikor ez a kakasszólás elhangzott, ak-
kor annyit mondott, hogy ...

EÁ: Odament maga hozzá?

KGy: Nem mentem oda hozzája, csak úgy nem messze vótam hozzája és ránéztem
egypár méter távolságru, hogy " Ember, szöröncséd, hogy lejárt az
időm, mer máskébb széjjeltépteleg vóna! "

EÁ: Ezt mondta ez a ...

KGy: Ezt mondta!

EÁ: Mibe vót az ötözve?

KGy: Ez egy ilyen fekete köppeney vót rajta, de mezitláb és egy ilyen
táskaféle vót a kezébe. És az azon mód el is tünt!

EÁ: Ahogy magának emondta ...

KGy: Ahogy énnekem elmondta aztat, hogy széjjetéped vóna, ha az ő ideje
nem jár le. Én is próbákoztam tovább halanni, de nagyon nehezen tud-
tam menni az izgalomtu, de azér lassan csak elmentem, ahova nekem
is köllött.

EÁ: Most hallom talákozhatott valamelyik barátaival ...

KGy: Talákoztam a barátaimmal és az egyik, a Jóska azt mondta, hogy
Gyuri bácsi - aszongya - mi van magáva - aszongya - megijedött,
vagy hát beteg? Aszongya, tiszta fehér szine van. Azt ott elmond-
tam nekik, hogy mi történédettem velem út közbe. És akkor mondja ott
a többi társainak, hogy ezelőtt két évvel ők is ugyanúgy jártak,
négyen vótak, az egyik úgy megijedett, hogy az abba bele is halt.
Kettőt úgy egy hónap hosszúságában is az orvos kezelése alatt vó-
tak, hogy kigyógyították őket.

EÁ: És mit mondtak, hogy ki lehetett ez?

KGy: Hát azt mondták ők, hogy valami meghat borbély vót, aki nem borotvált
meg embert ingyér és ez csináta azér, hogy valakit talán hát majd
megborotfál, vagy ...

EÁ: Vezekelni akarta, vagy mit akart?

KGy: Le akarta jártni a földi maradványait, a büneit, amit hát akkor
elkövetett.

- vágás -

Jöttünk a ... má mehet?

EÁ: Igen.

KGy: Jöttünk haza a sógoroméktul és má jó közel értünk a Vica néniéknek
a lakásához és láttuk a Frisséknek az agácás gyepjük alatt, hogy
egy fekete öltönyös asszony hallad bal ódalt mellettünk. Hát az asz-
szonnyal mondogattuk egymásnak, " Te, hát ez a Vica néni, hát hova
megy ez? Honnan gyün ez? " Hát nem az, meg így, meg úgy gondúkoztunk,
hogy hát talán nem is az, hát ez más valaki. Na közbe odaát ... állí-
tott az ő saját volt kapuja kisajtójába ...

EÁ: De az má meghalt az a Vica néni ...

KGy: Igen, az má meg volt halva. És benézegetett a kisajtón belü, mink
is megálltunk ott, néztük, hogy most mi lesz ...

EÁ: Ezt a volt halottat látták maguk teljes ruhába ...

KGy: Teljesen fekete öltönybe, fekete belinerbe, mezitláb, ahogy akkor
szoktak az asszonyok jární.

EÁ: És maguk fölismerték, hogy valóban az?

KGy: Teljesen fölismertük, hogy ő volt az!

EÁ: Feleségével együtt?

KGy:Feleséggel együtt. És azután elindult az utcán a másik utca felé s utána is néztem még a házuk végéig láttam és utána gyűttünk haza.

KGy-né /?/: Ement a lányához biztos

KGy:Lehet.

- vágás -

EÁ: Hát de karácsony szent estéjén szoktak durrogtatni a régi pásztorok?

KGy:Igen, szoktak. Hát ugye azért szokták, hogy hát a tojásokkal a kicsirkék könnyedén tudjanak kikeneni ...

EÁ: Kipattogni?

KGy: ...hogya ki tudjon könnyebben pattogni a tojás, azoknak a kis pici csirkéknek ...

EÁ: Tehát ilyen varázslatos cselekvésnek gondolták ...

KGy:Ilyen varázslatos, igen, ilyen varázslatos cselekvés vót és az a régi ősz szokás ez a durrogtatás, hogy a Jézus születésének a ... öröme. Szoktak csöngetni, kolompóni aztán mög szórakozni, tüzet is szoktak némely helyen rakni ...

EÁ: Hol?

KGy:...ilyen pásztor tüzet, tudja ahol vótak olyan megfelelő terek ...

EÁ: Pusztán, vagy itt a községbe?

KGy:Pusztán leginkább ...

EÁ: A pásztorok csinálták ezt?

KGy:A pásztorok csinálták, akik a falutól távolabb vótak.

EÁ: És ott mit csináltak a tűz mellett?

KGy:Hát az jelezte a Jézus születésének az éccakáját.

EÁ: Ez karácsony szent estéjén volt?

KGy:Ez igen, akkor történt ... a régi öreg pásztorok mind oda szoktak menni és ott szoktak énekelni.

EÁ: Hát akkor énekelni is szoktak!

KGy:Énekelni is szoktak.

EÁ: Melyiket? Azt nem énekelték, hogy "Csorda pásztorok ..."

KGy: ...igen, a csordapásztorok ...

EÁ: ...midőn Betlehembe? Ezt énekelték?

KGy:Igen, azt is.

EÁ: Valóban énekelték?

KGy:Valóba énekelték. Biztos.

EÁ: Szóval olyan kis magán mise volt ez?

KGy:Olyan kis magány, kápolnás mise, ami tudja olyan kis régi ...

- vágás -

EÁ: Mi volt a néphiedelem nagypéntekhez? Mi fűződik?

: Nagypéntökön reggel főkettünk, körünéztünk kinn, hogy van-e valakiná tűz, má füstöl-e a kémén. Mikor láttuk, hogy valakiná füstöl, csak úgy raktunk tüzet. Mer aki legelőször rakott tüzet, ahó minden csótány, pücsök, bogár, minden odament. És akkor főfogtuk a seprüt napkötte előtt, akkor ekeztünk söpörni a lakásba körü..... én is hajtok mingyá. Tücskök, bogarak, csótányok, kelletök fő, mentek vásárra. Ezt emondtuk háromszor. És így történt a nagypéntöki ...

EÁ: ...és hogy csinálna...benn, mikor kisöpörték a szemetet, arra, azon csinálták?

: Nem, benn a szobába csak körü a seprüve.

EÁ: Benn a lakásba, ezt körbesöpítés közbe mondták ezt?

: Igen, igen.

EÁ: Hogy ne menjenek ezek a férgek a családba ...

: Hogy menjenek el. Ne legyenek ott a lakásba.

EÁ: Így hajtották el ...

: Igen.

- vágás -

EÁ: Mi történt az öreganyja meg maga között?

KGy: Hát az történt miköztünk, hogy az én öreganyám nagyon korán fölugrasztott az ágyból.

EÁ: Mikor?

KGy: Hát amikor nagypéntek vót, húsvét előtt. Hát kérem szépen összecsomagóta abba a kis cuccot és azt mondta: " Gyerek, vidd el ezt a körösztütra, de akár kive talákszó ne szólj! Senkinek semmit! " Hát én elugrottam vele, telle rakta azt a cuccot ilyen nagy csótánybogarakkalés én azt elvittem. " Körösztutba tedd le és ne gyere azon vissza, hanem mönj el, másik uton gyere vissza! " Én hát vissza nem azon gyüttem, másikon visszajöttem. Na most ara löttem én kíváncsi, nem tudtam, hogy ez nekem most mit jelent, vagy másnak mit jelent, csak azt vettem észre, hogy az öreganyám sose kiabál, hogy mennyi itt a pücsök vagy a csótány, vagy a nem tudom ezek a csúszó-mászó bogarak, azok etntek. Napkelte előtt ha ilyesmit elvisznek, ezek ilyen babonás részlege volt ennek a húsvéti előkészületeknek, mert ez valójába meg lehetett csináni ilyesmit, hogy e lehetett távolítani az ilyen bogárféléket.

EÁ: És akkor többet nem tért vissza a csótány?

KGy: Többet az nem létezik, hogy az visszatért. Kipusztút itt az a csapat.

- vágás -

EÁ: A két karácsony között mit csináltak?

KGy: A két karácsony között azt csináták, hogy a csonthulladékot kidobáták a kutyanak, hogy az a betegséget távolítsa el a háztu.

EÁ: ...s amere viszi, ara...

KGy: Amere elviszi az a kutya hát ugye ara lehetséges, hogy a fertőzést otthagya. És így a betegség is ugye ...

EÁ: ...elkerüte a házat.

KGy: ...csökkenőbe vót.

EÁ: ...elkerüte a házat.

KGy: El.

- vágás -

EÁ: Mi van azzal a keresetlen csonttal?

: Az van vele, hogy akinek fökenes vót a keze, avva megkente háromszor és a feje högyött edobta a csontot, hogy a fökél távozzon el a kezérü. Tehát énnekem is sikerüt egyszer, hát el is ment a fökél. Elmentek.

- vágás -

KGy: 38-ba mentünk dolgozni Felső - Bólán...

EÁ: Kivel ment?

KGy: A Szalai Imrével, egy barátommal és a körösztuton láttuk, hogy ott van egy ilyen Balkán /?/ dohánycsomag ...

EÁ: Pipado...ilyen izé ? ...

KGy: ...cigarettdohány, mög benne cigaretta papír is, mög két pöngő is, ott 15-20 centi távolságra. Azt mondja a barátom, te vödd föl. Hát én föl izs vöttem. El is osztotunk rajta testvériesen, fele arányba, boldog örömmel eldohányoztunk belüle, hanem harmadnap vöttük észre annak a jelét, hogy olyan kis hölyagocskák lettek az ujjunk között. És mondja, hogy te, azt mondja, hát teneked nem érző sem-

mit a testödön? Hát mondom te, ilyent érzök, hogy olyan kis pontféléle van és úgy, mintha valami kis viszkedés, szűrés mutatkozna. Azt mondja ő is így van.

EÁ: És a testükön is volt?

KGy: Egész testünk telle vót! Tisztára, egész le a talpункig majnem. Úgy, hogy mind amikor búza szemme beraktag vóna bennünket, annyi vót rajtunk. Hát kérem szépen az a sok sárga kis hólyag az mind elfakadozott, tiszta seb vót az egész testünk.

EÁ: És mit gondol mér vót ez? Valaki mit csinát?

KGy: Hát valaki ilyen rossz, elfertőzött betegséget, ahogy mögmosakodta a testét és azt a dohányt, meg azt a pénzt is avval türűgette mög magát, hogy ...

EÁ: ...hogy magára így küldje el akkor?

KGy: ...hogy magától eltávolítsa ezzel azt a betegséget. És mihozzánk kerűt a betegség, mer mi vettük föl azt a kis cuccot. És kérem szépen hónapokon körösztü mink megértünk abbu kigyógyúni. Ez egy nagyon rossz fertőző betegség ...

EÁ: Nem is sejtik, hogy ki vót az aki ...nem tudja ...

KGy: Hát nem sejtettük, hogy ki vót, mer az valami cseléd asszony féle csinálhatta azt...

EÁ: Ilyen boszorkányos féle?

KGy: Ilyen boszorkány fajta.

- vágás -

EÁ: ...hogyan gyógyították és hogyan vót ez?

: Csávás alla sárra kenték meg.

EÁ: Csávás alla...

: Csávás alla sárra és sikerűt, ement a sömör.

EÁ: De amit a disznókhöz vittek ez a csávában ...

: Igen, az.

EÁ: ...maradékot? Annak az alján maradt ...

: Annak az alján maradt sár, azza kenték meg és evitte a sömört.

EÁ: Magáva is megtörtént?

: Énvelem is megtörtént, csupán.

EÁ: Kelést vagy gennyes dógot mive gyógyították?

: Fehérliliomlevelet megzsirozták, azt buritották rá, egerfarku füet és azt kihuzta a gent.

EÁ: Kitisztította.

: Kitisztította.

- vágás -

KGy: Az egy május elejébe történt.

EÁ: Hol?

KGy: Itt Somogyudvarhelyen.

EÁ: Ez a garabonciás eset?

KGy: Igen.

EÁ: Hogy vót? Mesélje!

KGy: Elmentem a nagyapámmal erdőre túskegombát szedni. Na hát én, mikor megrakodtunk túskegombával azt mondta a nagyapám: " Ergye fiam te haza - azt mondja - mer gyün a fölő, itt ebujni nem tudsz! " Én igyeköztem is haza, de már haza teljesen nem tudtam érni, mer az eső uton ért. Hát kéremszépen amikor hazaértem azt mondja a nagyanyám: " Jó van fiam meghoztad - azt mondja - ezt a gombát - azt aszongya - ebbü lösz majd az ebéd. " Én meg hát mind a gyerek esső után eszaladtam a gyerökökhe játszani, nagyon szép, aranyos, jó idő virult, látom ám én a fotball pályātu, hogy mihozzánk begyűtt egy ember. Innen gyűtt egy ember.

EÁ: Hogy vót ötözve?

KGy: Fekete ruhába.

EÁ: Köpeny vót rajta, vagy valami?

KGy:Nem vót köpeny rajta.

EÁ: Csak fekete ruha?

KGy:Csak fekete ruha.

EÁ: Nem vót semmi a kezébe, vagy nála?

KGy:Vót nála egy kis cucc ilyen ruhábu készített ilyen kis cula féle, meg egy kis bot. Az ide bejött. Én rögtön haza futottam, látom ám, hogy az az ember má kajázik ott, öreganyám adott neki egy fazék aludttejjet. És egy olyan kis tulipános láda, az elé vót egy szék azt ott azon övött. Egy olyan szép szömző forma kis kézs vót nála, azzal metszette a könyeret és övött. Én meg odamöntem, öreganyám mögfogja a kezemet és elhuzott onnan mindön szó nekü és integet az ujjáva, hogy nem szabad odamönni. Akkor elátam. Azt mondja mikor mögötte a kis kajáját, hogy " Mamám, nem tunna neköm anni egy kis pihenésre helyet? Igön fáradt vagyok. " Öreganyám azt mondja: " Hát de tudok. A pajtába a szénán." Aszongy: " Olyant is akarnák - aszongya - ahol senki nem jár. Igen szeretnék csöndes helyön pihenni. " El is ment a pajtába a szénára. Ott el is aludt. Nagyon meghagyta a mamám, hogy " Oda ne menj ám fiam ahol az emberhő, mer kikapol! " Elkerütem a harmadik szomszédba és úgy vissza, de mondom kíváncsi vagyok megnézem azt az embert, hogy alszik.

EÁ: És benézett a résen?

KGy:Be is mentem a pajtába!

EÁ: Igen, és?

KGy:Nagyon aludt az ember. Ahogy nézegetek szembe az arcával, tádva vót a szája és alu, fölű dupla sor fogai vótak. Páros sor. Megijedtem. Még olyan száju embert nem láttam. Rögtön begyüvök: " Öreganyám, öreganyám, gyüjjon hama! Annak az embernek sok foga van a szájába, négy sor! Te, az anyád Uristenit, nem megmondtam ne menj oda - azt mondja - az garabanciás - aszongya - oda nem szabad menni! Most - aszongya - meg megnézted, majd olyan vihar lösz - azt mondja - jéggel, hogy még a házakról a cserepet is leveri! Minek menté oda! " Valagamra vert. Egyszer felébredett az ember, elment. Bélavár felé. Nem köllött neki két óra hossza, a fölűk elborították az egész tájat, olyan jégverést kaptunk akkor délután, hogy tényleg a házon nem sok cserép maradt, talán 50-60 db az új cserépbü, az tisztára levágta! Nem csak a mi házunkru, akié olyan vót azt mindet leverte.

EÁ: És azt a garabanciás okozta?

KGy:Valójába garabanciás vót!

EÁ: Az okozta ezt?

KGy:Az okozta ezt. Mer ott Krékhögy /?/ és Gerenta /?/ tudják akik hát itt laknak, hogy ott van egy ilyen nagy hatalmas berek, bokros, erdős rész, hogy azon ott min nagy kígyó, fönt a levegőbe, ott má huzott ara Bélavár felé!

EÁ: Ennek a garabanciásnak a lova lehetett?

KGy:Ennek a garabanciásnak a lova vót az.

EÁ: És az csináta ezt a ...

KGy:Az csináta eztet.

EÁ: És az rajta lehetett már akkor, vagy fene tudja? Vagy hogy mondták?

KGy:Ez biztosan rajta lehetett akkor má. Csak azt nem láttuk itt.

EÁ: De a kígyó farkát azt látták?

KGy:Azt látták. Az az ember, aki, aki gyütt az látta, hogy egy kígyón az ember rajt vót és vonút ara Bélavár felé. Abba a nagy fölű vonulásba.

EÁ: És az okozta a vihart.

KGy:Az okozta a vihart.

EÁ: Somogyudvarhely, szalag folytatása.

Tessék megmondani a nevet

JG-né: Jasek /?/ Gézáné, Somogyudvarhely, születtem 1913 - ba, március 4. - én. Lánykori nevem Péter Margit.

EÁ: Hát hallom, maga benne vót a " Gyöngyös bokkrétá "-ba...

JG-né: Benne vótam.

EÁ: Mikor alakult ez itten meg?

JG-né: Mikor alakult meg? Udvarhelyiek azt hiszem 35 - be. Én 39 - 40 - be vótam két évet. De utána is még mentem vóna, de ugye énvelem olyan dolog történt, ugye lett egy kis fiam, akko én oda többet nem mehettem, meg a kisfiam meg is hat... szóva többet nem mentem.

EÁ: Ki szervezte azt itten, azt a "Gyöngyös bokkrétát"?

JG-né: Ki szervezte? Mester Mihály, nem tudom ismerte-e tanár bácsi, nem ismerte ugye ? Hát nem izs vót annyira idős ember mikor möghat.

EÁ: Ő vót itt a tanító?

JG-né: Meg a Kiss József igazgatótanító, az vót a ...

EÁ: Igen, ezek csináták...

JG-né: Ez, meg ez a Mester Mihály, ez meg ilyen ...na... adóügyi... jegyző vót.

EÁ: Igen. És emlékszenek erre a névre, hogy Paulinyi Béla?

JG-né: Hogyne! Az velenk vót!

EÁ: Az magukkal vót?

JG-né: Velenk táncót, bizony, bizony, az vót a ...

EÁ: Ő lejárt ide?

JG-né: Ide nem járt...

EÁ: Nem vót lenn?

JG-né: Nem, csak ugye hát úgy ...

EÁ: De mikor Pestre maguk főmentek...

JG-né: Ott, ott mindenkivel ugye az vót a, az vót a vezérünk.

EÁ: Mikor szerepeltek maguk Pesten? Negyven...

JG-né: Mikor szerepeltünk?

EÁ: Milyen nap, melyik alkalommal?

JG-né: István királykor vótunk fenn legtöbbet.

EÁ: István királykor, igen...

JG-né: ...akkor főnn vótunk 52 községbü. Mindenhonajd a falubu 20-an, huszan. Tíz pár. Mink is tíz pár vótunk.

EÁ: És mit jár...mit csinátak akkor, Somogyudvarhelynek milyen kulturális képét mutatták be?

JG-né: Ugye mi régi lakodalmi szokást mutattuk be.

EÁ: Igen?

JG-né: Hogy vót régen a lakodalmi szokás. Ugye itt is emondtam a tisztelendő asszonynak, aztá hát ugye kidolgozta szépen ugye ezt adták a gyerekek elő.

EÁ: És hogyan csináták akkor, mondja el!

JG-né: Hogyan csinyátuk?

EÁ: Az akkorit amit csiná...a "Gyöngyös bokkrétá" -ba!

JG-né: Ugye mentünk szépen csoportba. Most mikor mi mentünk, má akkor a-hogy a menyasszony kiát az édosanyjáva, édosaptyáva hát így má csak ugye nagyjába, hogy tudják, hogy mi vót, kiát az édosanyjáva, az édosaptyáva mer a színpadon mindenkinek, minden falusinak úgy vót a színpadja elkészítve, amilyen vót a műsora. Tehát minekünk ugye vót kerítettés, utcakerítettés betéve és ugye most odamegyünk a kerítettéshez, a lán meg rá vót borúval az édesanyja vállára és sírt. Beköszön aki vót a násznagy az ment elü, odaköszön, hogy "Jó estét, adjon Isten sógorom!" Ammeg elfogadja, hogy "Adjon Isten sógorom, mi járatban vannak kendek?"

EÁ: Igen ...

JG-né: Aszongya ez a vendégek közé, a násznagy, hogy "Egy galambot keresünk!" Azt mondja, hogy "Van itt egy galamb, de lány képibe!" "Jaj-aszongya - hisze éppen azt kerestük, a lány képibe a lányt! Hát begyühetnek keetök!" - ugye oan jó magyarosan "keetök", ugye igen kee-

töztek, begyühetnek keetök ha mögfelenek három kérdésre! "Na ki vele - aszongya - megfelellünk!" Hát mondja mit!" Az első az vót, hogy "Mi alatt gyüttek keetök?" Akkor ugye mondták ám a vendégek, hogy kalap alatt, ég alatt, mindönt mondtak, na utóbb ugye mondta, hogy hát reménység alatt. Na együnnél /?/ - aszongya. Hát akkor a második, mondja a másodikat! A második meg, hogyan mászik három hangya? Azt mondik, hogy egymás után, össze-vissza ...Nem aszondi. Akkor egy megin odaszól hozzája, hogy páratlanu. Na aszongya jóvan, megen.

EÁ:És a harmadik?

JG-né:Akkor a harmadik, a garmadik meg az, hogy hát hány tök terem egy hód földön. Tíz kocsiva, tizenöt kocsiva, mindent mondtak, má meg nem tudták. Utóbb mégiscsak má odaszónak hozzá, hogy "Ahány a kaccsa!" Na, aszongya, most begyühet keetök! Akkor meg aszonta, hogy de csak úgy aszongya, hogyha ehozták a kapu kujcsát. "Elhoztuk, el!" - ugye egy üveg bor vót náluk meg a ...anná izs vót egy üveg bor. Akkor ugye egymást megkináták, asztá ittak, akkor így bemehettünk.

EÁ:A násznagy és a vő...

JG-né:Igen az örömapa ugye, ezek.

EÁ:Örömapa, igen.

JG-né:Ittak akkor, asztá úgy benn. Addig meg ugye danútunk, amíg ugye ... nem értik egészen /?/, danútuk azt, hogy hát "Csillagok, csillagok, szépen ragyogjatok ..." /ÉNEKEL/ ,...Na most mikor ezt elmondták, hogy ...három kérdésre megfeleletek akkor aztán megin, akkor meg elkezdtek azt, hogy "Nyisd ki babám az ajtót ..." /ÉNEKEL/ ...akkor ere bementünk oda a lányhó, akkor ugye mingyá ekezdték táncóni. Sorba átak...a lány is a vőlegényéve, ugye mind sorba átak ezek a ...de a nők mind a nézőtér felé átak. A férfiak mög ugye szömbe velük. Akkor meg ekezdték ...de táncótak is, ekezdték dalónyi, hogy "Megismerni a darut a tolláról ..." /ÉNEKEL/ ...Ugye ere járták, megfogták egymás kezét...

EÁ:Erre mit jártak, milyen táncot jártak erre?

JG-né:Kettős lépést jártak.

EÁ:Csárdást?

JG-né:Csak így jártak. /Megmutatja és énekel hozzá pár taktust./

EÁ:Sorba átak és kimentek?

JG-né:Kimentek a fiúk és akkor azok meg hozzákészűtek a kisszéktánchoz. Addig a lányok sorba átak és danútak úgy, hogy ők szintén járták.

EÁ:Na most a kisszéktánchná mi volt a dallam?

JG-né:Kisszéktánchná? Jaj nem jut eszembe ...

- vágás -

EÁ:De amikor kezdtek a gyerekek...

JG-né:Készűtek hozzá, a kisszéktánchoz készülődtek, addig a lányok ott benn danútak ...

EÁ:Melyiket?

JG-né:Ugye sorba átak és azt danúták, hogy "Végigmentem az udvarhelyi főutcán..." /ÉNEKEL/...Na ere az időre begyüttek a fiúk, de úgy, hogy szömbe gyüttek. Innejd is három, unnajd is három...

EÁ:A kisszéken...ugye?

JG-né:A kisszéktánca, igen. És egymást a színpadon kerűték. PONT a színpad közepén kerűték el egymást. Körbe egymás között mentek el.

- vágás -

EÁ:Na, melyik az?

JG-né: "Én azt megteszem ..." .../két nő énekel/

EÁ:Mi történt utána? Kitáncoltak?...

JG-né:Kisszéktánc után gyűtt a sapkatánc.

EÁ:Ugyan erre a dallamra?

JG-né:Vissza, begyűttek a fiúk ugyanerre a dallamra. Akkor meg azt járták, a sapkatáncot.

EÁ:Igen, azt ...

JG-né:Sorbaátak a fiúk megin...

EÁ:És így láb alatt is dugták?

JG-né:Igen, úgy láb alatt dugták a sapkát.

EÁ:És mi vót még ezután, mi vót még a színpadon?

JG-né:Azután meg...

EÁ:Milyen...?

JG-né:Ja, körtáncot jártauk.

EÁ:Körtáncot?

JG-né:Körtáncot.

EÁ:A lányok csak?

JG-né:A nők is, a férfiak, egy nő, egy férfi és egymás utá átak.

EÁ:Ilyen karikóba?

JG-né:Igen, karikóba.Ugy, Úgy átunk.

EÁ:Azt melyik dallamra csináták?

JG-né: Azt meg ara danútuk, hogy...~~na~~ jártuk, hogy "Egri kislány mind büszke..."::/ÉNEKEL/ ...Ezt danútuk, ugye még a zene is szót. Most körbe mentünk...

EÁ:Tehát akkor egy fiú, egy lány, karikóba csináták...

JG-né:Igen, de aztán egyformán, egy felé lengettük,meg ugye hát jártuk...

- vágással vége -

VÉGE A B OLDALNAK